

# Safety Insert for Oxygen Cell MU13223

# **English**

#### WARNING

Contains caustic substance.

## **WARNING**

Sealed sensor contains caustic substance. Leakage can burn skin or eyes.

### **CAUTION**

Do not puncture the sealed bag or remove sensor from its protective container until ready to install.

# Deutsch

## **WARNUNG**

Enthält eine ätzende Substanz.

## **WARNUNG**

Der versiegelte Sensor enthält ätzende Substanz. Leckagen können Verbrennungen an Haut oder Augen verursachen.

## **ACHTUNG**

Erst unmittelbar vor der Installation den versiegelten Beutel durchstechen oder den Sensor aus dem Schutzbehälter nehmen.

# Français

#### **AVERTISSEMENT**

Contient des substances caustiques.

#### **AVERTISSEMENT**

Le capteur scellé contient des substances caustiques. Des fuites pourraient brûler la peau ou les yeux.

#### MISE EN GARDE

Ne pas perforer le sachet scellé ou enlever le capteur de son récipient protecteur jusqu'à ce qu'il soit prêt à installer.

# Italiano

#### **AVVERTENZA**

Contiene agente corrosivo.

# **AVVERTENZA**

Il sensore sigillato contiene agente corrosivo. Le perdite possono ustionare la cute o gli occhi.

#### **ATTENZIONE**

Non bucare la busta sigillata o rimuovere il sensore dal contenitore di protezione fino a quando è pronto per l'installazione.

**MU19511** RI05 Edition: 3 - 2021-11/(Edition: 1 - 2009-02)

Dräger reserves the right to make modifications to the equipment without prior notice.

<sup>©</sup> Draeger Medical Systems, Inc.

# **Nederlands**

## WAARSCHUWING

Bevat bijtende substantie.

## **WAARSCHUWING**

Verzegelde sensor bevat bijtende substantie. Lekken kunnen brandwonden veroorzaken aan huid en ogen.

#### **OPGELET**

De verzegelde zak niet doorboren en de sensor niet uit de beschermverpakking halen vóór installatie.

# **Español**

## **ADVERTENCIA**

Contiene una sustancia cáustica.

#### **ADVERTENCIA**

El sensor sellado contiene una sustancia cáustica. Su fuga puede causar quemaduras en piel y ojos.

### **PRECAUCIÓN**

No perfore la bolsa sellada ni retire el sensor de su envase de protección hasta que esté listo para instalar.

# **Português**

## **AVISO**

Contém substância cáustica.

#### **AVISO**

O sensor selado contém substância cáustica. Qualquer fuga pode queimar a pele ou os olhos.

#### **CUIDADO**

Não fure o saco selado nem retire o sensor do seu recipiente de protecção enquanto não estiver pronto para a sua instalação.

# Dansk

#### **ADVARSEL**

Indeholder et ætsende middel.

#### **ADVARSEL**

Forseglet sensor med et ætsende middel. Lækage kan forårsage forbrændinger på hud og i øjne.

### **FORSIGTIG**

Den forseglede pose må ikke punkteres, og sensoren må ikke tages ud af dens beskyttende beholder, før end instrumentet er klar til brug.

# Svenska

# **VARNING!**

Innehåller frätande substans.

#### **VARNING!**

Förseglad sensor innehåller frätande substans. Läckage kan bränna hud eller ögon.

#### VARSAMHET!

Punktera inte den förseglade bagen eller ta bort sensorn från den skyddande behållaren tills den är klar att installeras.

# Norsk

## ADVARSEL

Inneholder etsemidler.

#### **ADVARSEL**

Forseglet sensor har etsende middel. Lekkasje kan brenne hud eller øyne.

## **FORSIKTIG**

Ikke ta hull på den forseglete posen eller fjern sensor fra den beskyttende beholderen før den er klar til installasjon.

# Suomi

#### **VAROITUS**

Sisältää syövyttävää ainetta.

## **VAROITUS**

Sinetöity anturi sisältää syövyttävää ainetta. Vuoto voi polttaa ihoa tai silmiä.

#### **VARO**

Älä lävistä sinetöityä pussia tai poista anturia suojasäilöstään, ennen kuin se on asennettavissa.

# Polski

## **OSTRZEŻENIE**

Zawiera substancję żrącą.

#### OSTRZEŻENIE

Zamknięty czujnik zawiera substancję żrącą. Wyciek może spowodować oparzenia skóry lub oczu.

#### **OSTROŻNIE**

Do czasu instalacji, nie dziurawić szczelnie zamkniętego opakowania ani nie wyjmować czujnika z pojemnika ochronnego.

# Česky

# VAROVÁNÍ

Obsahuje žíravinu.

# **VAROVÁNÍ**

Uzavřený senzor obsahuje žíravinu. Únik může způsobit popáleniny kůže nebo očí.

### **UPOZORNĚNÍ**

Uzavřený obal nepropichujte a senzor nevyjímejte z ochranného obalu dříve, než těsně před instalací.

# Русский

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Содержит каустик.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Запечатанный датчик содержит каустик. Утечка может привести к ожогам кожи или глаз.

#### ВНИМАНИЕ

Не прокалывайте запечатанный пакет и не вынимайте датчик из защитного контейнера до установки.

# Magyar

### VIGYÁZAT:

Maró anyagot tartalmaz.

## VIGYÁZAT:

A lezárt érzékelő maró anyagot tartalmaz. Szivárgás esetén a bőrön és a szemben égési sérüléseket okozhat.

#### FIGYELEM:

A lezárt csomagolást ne szúrja ki! Csak közvetlenül felhasználás előtt vegye ki az érzékelőt a védőtartályból.

# Slovenčina

## **VÝSTRAHA**

Obsahuje žieraviny.

## **VÝSTRAHA**

Zapečatený snímač obsahuje žieraviny. Pri úniku môže dôjst k popáleniu pokožky alebo očí.

#### UPOZORNENIE

Zapečatený vek neprepichujte ani neodstraňujte snímač zo ochrannej nádoby, kým nie je pripravený na použitie.

# Türkçe

# **UYARI**

Kostik madde içerir.

## **UYARI**

Yalıtımlı sensör kostik madde içermekedir. Sızıntı cildi veya gözleri yakabilir.

#### İKAZ

Takmaya hazırlanana kadar sızdırmaz torbayı delmeyin veya sensörü koruyucu muhafazasından çıkarmayın.

# Ελληνικά

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Περιέχει καυστική ύλη.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο σφραγισμένος αισθητήρας περιέχει καυστική ύλη. Ενδεχόμενη διαρροή μπορεί να προκαλέσει έγκαυμα στο δέρμα και στα μάτια.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη διατρήσετε τον σφραγισμένο ασκό ή μην αφαιρέσετε τον αισθητήρα από τον προστατευτικό του περιέκτη έως ότου είναι έτοιμος για εγκατάσταση.

# 中文

### 警告

含有腐蚀性物质。

## 警告

密闭的传感器含有腐蚀性物质。 如泄漏可能烧伤 皮肤或眼睛。

## 小心

在准备好进行安装之前不要刺穿密闭的袋子或把 传感器从保护箱中取出。

# 日本語

# 警告

腐食性物質を含みます。

## 警告

密閉センサーには、腐食性物質を含みます。漏れた場合には、肌や目を痛めることがあります。

# 注意

密閉袋に穴を開けないでください。また、インストールの準備ができるまで、センサーを保護 容器から取り外さないでください。

# Български

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Съдържа разяждащо вещество.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Херметизиран датчик, съдържа разяждащо вещество. Течовете могат да причинят изгаряния на кожата или очите.

## **ВНИМАНИЕ**

Не пробивайте опаковката и не изваждайте датчика от предпазния контейнер, докато не сте готови да го монтирате.

# Română

#### **AVERTISMENT**

Contine substante caustice.

## **AVERTISMENT**

Senzorul sigilat conţine substanţe caustice. Scurgerile pot cauza arsuri ale pielii sau ochilor.

#### **PRECAUTIE**

Nu găuriţi punga sigilată şi nu scoateţi senzorul din recipientul de protecţie înainte de utilizare.

# 한국어

# 경고

부식성 물질이 함유되어 있습니다.

#### 경고

밀봉된 센서에는 부식성 물질이 함유되어 있습니다. 센서에 누출이 발생하면 피부나 눈에 화상을 입을 수 있습니다.

# 주의

설치 준비가 완료될 때까지 밀폐된 주머니에 구멍을 뚫거나 보호 용기에서 센서를 분리하지 마십시오.

## Hrvatski

#### **UPOZORENJE**

Sadrži nagrizajuću tvar.

## **UPOZORENJE**

Zabrtvljeni senzor sadrži nagrizajuću tvar. Curenje može izazvati opekline na koži i očima.

#### PAŽN.JA

Ne probijajte zabrtvljenu vrećicu i ne vadite senzor iz svoga zaštitnog spremnika sve do trenutka upotrebe.

# Indonesia

## **PERINGATAN**

Mengandung Zat Kaustik.

## **PERINGATAN**

Sensor tersegel mengandung zat kaustik. Kebocoran dapat membakar kulit atau mata.

# HATI-HATI

Jangan melubangi kantong tersegel atau melepaskan sensor dari wadah pelindungnya hingga siap dipasang.